

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ... 175	
2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ 176	
2.1 Символы, используемые в инструкции 176	
2.2 Назначение прибора 176	
2.3 Инструкция по использованию 176	
3. ВВЕДЕНИЕ 176	
3.1 Буквы в скобках 176	
3.2 Проблемы и их устранение 176	
4. ОПИСАНИЕ 177	
4.1 Описание аппарата 177	
4.2 Описание панели управления 177	
4.3 Описание принадлежностей 177	
4.4 Описание контейнера для молока 177	
5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ 177	
5.1 Проверка аппарата 177	
5.2 Установка аппарата 177	
5.3 Подключение аппарата 178	
5.4 Первое включение аппарата 178	
6. ВКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА 178	
7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА 179	
8. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В МЕНЮ 179	
8.1 ОПОЛАСКИВАНИЕ 179	
8.2 Удаление накипи 179	
8.3 УСТАНОВИТЕ ФИЛЬТР 179	
8.4 Замена фильтра (если установлен) 179	
8.5 Настройка времени 179	
8.6 Автоматическое включение 179	
8.7 АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ (режим ожидания) 180	
8.8 Экономия энергии 180	
8.9 Установка температуры 180	
8.10 Установка жесткости воды 180	
8.11 Выбор языка 180	
8.12 Звуковой сигнал 181	
8.13 Заводские параметры (сброс) 181	
8.14 Функция статистики 181	
9. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ 181	
9.1 Выбор вкуса кофе 181	
9.2 Выбор количества кофе в чашке 181	
9.3 Индивидуализация количества моего кофе 181	
9.4 Регулировка кофемолки 182	
9.5 Советы для получения более горячего кофе 182	
9.6 Приготовление кофе из кофейных зерен 182	
9.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе 182	
9.8 Приготовление кофе LONG из кофе в зернах 183	
9.9 Приготовление кофе LONG из молотого кофе 183	
9.10 Индивидуальная настройка количества кофе LONG 183	
10. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ ... 183	
10.1 Как наполнить и закрепить контейнер с молоком 183	
10.2 Как отрегулировать количество пены ... 184	
10.3 Приготовление напитков на основе молока 184	
10.4 Приготовление напитков меню MILK MENU 184	
10.5 Очистка контейнера для молока после каждого применения 184	
10.6 Программирование количества кофе и молока в чашке для кнопки КАПУЧИНО 185	
10.7 Программировать количество кофе и молока в чашке для напитков кнопки MILK MENU 185	
11. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ 185	
11.1 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды 185	
12. ЧИСТКА 186	
12.1 Чистка аппарата 186	
12.2 Чистка внутреннего контура аппарата .. 186	
12.3 Чистка контейнера для кофейной гущи. 186	
12.4 Очистка ванночки для сбора капель и ванночки для сбора конденсата 186	
12.5 Чистка внутренней части аппарата 187	
12.6 Очистка бака для воды 187	
12.7 Чистка носиков узла подачи кофе 187	
12.8 Чистка воронки для засыпания предварительно молотого кофе 187	
12.9 Чистка заварочного узла 187	
12.10 Очистка контейнера для молока 188	
12.11 Очистка сопла горячей воды / пара 188	
13. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ 188	
14. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ 189	
14.1 Измерение жёсткости воды 190	
14.2 Установка жесткости воды 190	
15. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ 190	
15.1 Установка фильтра 190	
15.2 Замена фильтра 191	
15.3 Удаление фильтра 191	
16. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 191	
17. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 191	
18. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ 192	
19. УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ 194	

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Аппарат не может использоваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без опыта или необходимых знаний, если только они не находятся под присмотром или получили необходимые инструкции, касающиеся безопасного использования прибора, от лица, отвечающего за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться, что они не играют с аппаратом.
- Очистка и обслуживание, выполняемые пользователем, не должны поручаться детям без присмотра.
- Ни в коем случае не опускайте аппарат в воду.
- Этот аппарат должен использоваться только в быту. Не предусмотрено использование аппарата: в кухонных помещениях для персонала магазинов, офисов и других рабочих зон, в агротуристических структурах, отелях, арендованных помещениях, мотелях и других предприятиях гостиничного типа.
- При повреждении вилки или шнура питания заменяйте их только при содействии службы технической помощи во избежание возникновения какой-либо опасности.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ РЫНКОВ:

- Этот аппарат может использоваться детьми от 8 лет и старше только под присмотром или если они получили инструкции по безопасному использованию аппарата и понимают связанные с его использованием риски. Операции очистки и техобслуживания, выполняемые пользователем, никогда не должны выполняться детьми, только если они не старше 8 лет и выполняют операции под присмотром. Держите аппарат и его провод вне зоны досягаемости детей, младше 8 лет.
- Аппарат может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без опыта или необходимых знаний, если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции, касающиеся безопасного использования прибора, и понимают связанные с его использованием риски.
- Дети не должны играть с аппаратом.
- Всегда отключайте аппарат от питания если вы оставляете его без присмотра, а также перед его установкой, разборкой и очисткой.



Поверхности, на которых изображен данный символ, нагреваются во время работы прибора (символ имеется только на некоторых моделях).

2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Символы, используемые в инструкции

Важные правила соответствуют этим символам. Необходимо строго соблюдать эти правила.



Опасно!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к поражению электрическим током, опасному для жизни.



Внимание!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к травмам или к повреждению прибора.



Опасность ожога!

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к ожогу или ожогу.



Примечание:

Данный символ сопровождает советы и важную информацию для пользователя.



Опасно!

Аппарат работает от электрического тока, который может стать причиной поражения.

Поэтому придерживайтесь следующих правил безопасности:

- Не касайтесь аппарата мокрыми руками или ногами.
- Не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками.
- Убедитесь в том, что к электрической розетке обеспечен свободный доступ, поскольку только в этом случае можно быстро выдернуть вилку из розетки при необходимости.
- Если необходимо вынуть вилку, держитесь только за нее. Ни в коем случае не тяните за шнур, поскольку он может повредиться.
- Чтобы полностью отключить прибор, выньте вилку из розетки.
- В случае повреждения аппарата не пытайтесь чинить его самостоятельно. Выключите аппарат, извлеките вилку из розетки и обратитесь в службу технической помощи.
- Перед любой операцией по очистке, выключите прибор, выньте вилку из розетки и дайте ему остыть.



Внимание!

Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, пенопласт) вдали от детей.



Опасность ожога!

Поскольку этот аппарат вырабатывает горячую воду, во время его работы может образовываться пар.

Избегайте попадания под брызги воды или под струю горячего пара.

Когда прибор находится в работе, подставка для чашек может нагреваться.

2.2 Назначение прибора

Этот аппарат предназначен для приготовления кофе и подогрева напитков.

Любое другое использование считается применением не по назначению, а, следовательно, является опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования аппарата не по назначению.

2.3 Инструкция по использованию

Перед использованием аппарата внимательно прочтите данную инструкцию. Несоблюдение требований инструкции может привести к повреждению аппарата. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный вследствие несоблюдения требований инструкции по использованию.



Примечание:

Бережно храните данную инструкцию. Она должна прилагаться также и в случае передачи аппарата другому владельцу.

3. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем Вам приятного времяпрепровождения с Вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с этой инструкцией по использованию. Таким образом, вы сможете обеспечить безопасность и сохранность аппарата.

3.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, представленным в параграфе «Описание аппарата» (стр. 2-3)

3.2 Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в главах «18. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ» и «19. УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ».

Если это окажется неэффективным или потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемом листе «Служба помощи клиентам».

Если в перечне стран на этом листе Ваша страна не указана, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в Службу технической помощи De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к автомату.

4. ОПИСАНИЕ

4.1 Описание аппарата



(стр. 3 - А)






- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Крышка воронки для предварительно молотого кофе
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка для предварительно молотого кофе
- A5. Рукоятка регулировки степени помола
- A6. Подставка для чашек
- A7. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A8. Распылитель горячей воды и пара
- A9. Поднос для сбора конденсата
- A10. Контейнер для кофейной гущи
- A11. Подносик для чашек
- A12. Ванночка для сбора капель
- A13. Индикатор уровня воды в ванночке для сбора капель
- A14. Оконце заварочного узла
- A15. Заварочный узел
- A16. Бак для воды
- A17. Гнездо фильтра смягчения воды
- A18. Крышка бака для воды
- A19. Гнездо для разъема питающего кабеля
- A20. Главный выключатель

4.2 Описание панели управления

(стр. 2 - В)

Некоторые кнопки панели имеют двойную функцию: она указана в скобках внутри описания.

- V1. Кнопка : включение или выключение машины (режим ожидания)
- V2. Кнопка **MENU/ESC** для доступа в меню (при входе в меню программирования: нажать для выхода из меню)
- V3. Кнопка **OK**: включение и подтверждение выбранной функции
- V4. Дисплей: помогает пользователю в процессе эксплуатации прибора
- V5. Кнопка : выбор крепости кофе

- V6. Кнопка выбора аромата : нажать для выбора вкуса кофе
- V7. Кнопка : для подачи горячей воды
- V8. Кнопка : приготовление одной чашки кофе LONG
- V9. Кнопка **КАПУЧИНО**: для подачи капучино (при входе в меню программирования нажимается < для перехода по позициям меню)
- V10. Кнопка **MILK MENU**: для приготовления CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK (при входе в меню программирования нажимается > для перехода по позициям меню)
- V11. Кнопка : приготовление одной чашки кофе по выведенным на дисплее параметрам
- V12. Кнопка : приготовление двух чашек кофе по выведенным на дисплее параметрам

4.3 Описание принадлежностей

(стр. 2 - С)

- C1. Индикаторная полоска Total Hardness Test
- C2. Мензурка-дозатор для предварительно молотого кофе
- C3. Средство для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (в некоторых моделях)
- C5. Кисточка для очистки
- C6. Узел подачи горячей воды
- C7. Шнур питания

4.4 Описание контейнера для молока

(стр. 2 - D)

- D1. Ручка регулировки пены и функция CLEAN
- D2. Крышка контейнера для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка забора молока
- D5. Трубка подачи молочной пены (регулируется)

5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

5.1 Проверка аппарата

После снятия упаковки проверьте целостность аппарата и его комплектность. Не используйте аппарат при обнаружении явных повреждений. Обратитесь в службу технической помощи компании De'Longhi.

5.2 Установка аппарата

Внимание!

При установке аппарата следует придерживаться следующих мер предосторожности:

- В процессе работы аппарата в окружающую среду выделяется тепло. После размещения аппарата на рабочей поверхности убедитесь в наличии минимум 3 см свободного пространства от поверхностей аппарата с

задней и боковых сторон, а также просвета 15 см над самим аппаратом.

- При попадании воды внутрь аппарата возможно его повреждение.

Не устанавливайте аппарат вблизи водопроводных кранов или мойки.

- В случае замерзания воды внутри прибора возможно его повреждение.

Не устанавливайте аппарат в помещении, где температура может опуститься ниже точки замерзания.

- Разместите шнур питания так, чтобы предотвратить его повреждение острыми краями и избежать контакта с нагретыми поверхностями (напр., с электрическими плитами).

5.3 Подключение аппарата



Внимание!

Убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует значению, указанному на заводской табличке на нижней части аппарата.

Подключайте аппарат только в розетку с исправным заземлением, установленную в соответствии со всеми правилами и рассчитанную на силу тока минимум 10 А.

В случае несовместимости между розеткой и вилкой аппарата обратитесь к квалифицированному персоналу для замены розетки.

5.4 Первое включение аппарата



Примечание!

- Автомат прошел испытания с использованием кофе на предприятии-изготовителе, следы кофе в кофемолке – абсолютно нормальное явление. При этом гарантируется, что аппарат – новый.
- Рекомендуется отрегулировать жесткость воды исходя из условий, выполняя процедуру, описанную в главе «14. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ».

1. Вставить соединитель шнур питания (С7) в его гнездо на задней панели машины и подключить ее к сети (рис. 1). Убедитесь, что главный выключатель (А20) на задней панели машины нажат (рис. 2).
2. Вытащить бачок для воды (А16) (рис. 3), снять крышку (А18) (рис. 4), заполнить до риски MAX свежей водой (рис. 5); вновь закрыть бачок и вставить его на место.

Необходимо выбрать нужный язык переходом вперед или назад с помощью стрелок < (В9) или > (В10) (рис. 6) или автоматическим пролистыванием доступных языков на дисплее (В4) (каждые 3 секунды):

3. когда появится русский язык, держите нажатой в течение нескольких секунд кнопку **OK** (В3-рис. 7) пока на дисплее не появится сообщение: «РУССКИЙ ВЫБРАН».

Затем продолжите, следуя инструкциям, которые выдаются самим аппаратом:

4. «ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ»: Проверьте, чтобы узел подачи горячей воды (С6) был установлен на сопло (А8), и поставьте под ним емкость (рис. 8) с минимальным объемом 100 мл.
5. На дисплее появится надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА. НАЖМИТЕ ОК»;
6. Нажать кнопку **OK** для подтверждения: устройство подает воду из узла подачи, после чего автоматически выключается.

Теперь кофе-машина готова к обычному использованию.



Примечание!

- При первом использовании необходимо приготовить 4-5 порций кофе или 4-5 порций капучино; только после этого аппарат начнет готовить продукт удовлетворительного качества.
- Во время приготовления первых 5-6 капучино обычно слышится звук кипящей воды: потом этот звук утихнет.
- Чтобы получить лучший кофе и еще более эффективно использовать аппарат, рекомендуется установить фильтр для смягчения воды (С4), как описано в главе «15. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ». Если в имеющемся у Вас кофейном автомате нет фильтра, его можно заказать в Службе технической помощи De'Longhi.

6. ВКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА



Примечание!


Перед включением аппарата убедитесь в том, что главный выключатель (А20) нажат (рис. 2).

При каждом включении аппарат автоматически запускает цикл предварительного разогрева и ополаскивания, который нельзя прерывать. Аппарат готов к использованию только после выполнения этого цикла.



Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (А7) вытекает небольшое количество горячей воды, которая собирается в специальной ванночке для сбора капель (А12), которая находится ниже. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Чтобы включить машину, нажмите  (В1-рис. 9): на дисплее (В4) появится сообщение «НАГРЕВ. ПОЖАЛУЙСТА ЖДИТЕ».

После завершения нагрева появится другое сообщение: «ОПОЛАСКИВАНИЕ»; таким образом, помимо нагревания

котла, аппарат запускает горячую воду во внутренние трубопроводы для того, чтобы они нагрелись.


Нужная температура достигнута аппаратом, когда на дисплее появляется сообщение с указанием вкуса и количества кофе.

7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА

Каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание, если до того готовилось кофе.

Опасность ожога!


Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A7) выходит некоторое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

Для выключения машины, нажать кнопку  (B1-рис. 9).

- На дисплее (B4) появляется надпись «ИДЕТ ВЫКЛЮЧЕНИЕ. ПОЖАЛУЙСТА ЖДИТЕ»: если предусмотрено, машина выполнит промывку и потом выключится (режим ожидания).

Примечание!

Если аппарат не используется продолжительное время, его следует отключить от сети электрического питания:

- сначала выключите прибор, нажав на кнопку  (рис. 9);
- отпустить главный выключатель (A20) на задней стороне машины (рис. 2).

Внимание!

Ни в коем случае не нажимайте на главный выключатель, когда аппарат включен.

8. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В МЕНЮ

8.1 ОПОЛАСКИВАНИЕ

Эта функция позволяет выдать горячую воду из узла подачи кофе (A7) и из узла подачи горячей воды (C6), если он установлен, тем самым очищая и подогревая внутренний контур машины.

Установите под узлом подачи кофе и горячей воды емкость с минимальной вместимостью 100 мл (рис. 8).

Для включения этой функции сделать следующее:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «ОПОЛАСКИВАНИЕ»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3-рис. 7): дисплей отобразит «ПОДТВЕРЖДАЕТЕ?»;

Внимание! Опасность ожога

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

4. Нажать кнопку **OK**: на дисплее появится надпись «ОПОЛАСКИВАНИЕ. ПОЖАЛУЙСТА ЖДИТЕ»;

5. Спустя несколько секунд, сначала из узла подачи кофе, а затем и из узла подачи воды (если установлен), выйдет горячая вода, которая очистит и нагреет внутренний контур машины; на дисплее появится надпись «ОПОЛАСКИВАНИЕ» и нарастающая шкала, которая отображает процесс приготовления;
6. Для того, чтобы прервать функцию нажмите любую кнопку или ждите автоматическое прерывание.

Примечание!

- После периодов простоя, превышающих 3-4 дня, настоятельно рекомендуется, после включения машины, выдать 2-3 цикла ополаскивания перед ее использованием;
- Считается нормальным, что после выполнения подобной функции, в контейнере для кофейной гущи окажется вода (A10).

8.2 Удаление накипи

Инструкции по проведению удаления накипи даны в главе «13. Удаление накипи».

8.3 УСТАНОВИТЕ ФИЛЬТР

Инструкции по установке фильтра описаны в главе «15. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ».

8.4 Замена фильтра (если установлен)

Инструкции по замене фильтра описаны в параграфе «15.2 Замена фильтра».

8.5 Настройка времени

Если необходимо настроить часы на дисплее, действуйте таким образом:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «УСТАНОВИТЕ ВРЕМЯ»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3-рис. 7); цифры часов замигают;
4. Нажимать < или > для установки часов;
5. Нажать кнопку **OK** для подтверждения: минуты замигают;
6. Нажимать < или > для установки минут;
7. Нажать кнопку **OK** для подтверждения.

Таким образом, время установлено; затем нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

8.6 Автоматическое включение


Можно задать время автоматического включения, чтобы аппарат был готов к использованию к определенному часу (например, утром), так, чтобы сразу готовить кофе.

Примечание!

Чтобы такая функция сработала, время должно быть уже установлено правильно.

Для активизации автоматического включения действовать следующим образом:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «АВТОМАТ. ВКЛЮЧЕНИЕ»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7)): на дисплее появится надпись «ВКЛЮЧИТЬ?»;
4. Нажать кнопку **OK** для подтверждения;
5. Нажимать < или > для выбора часов;
6. Нажать кнопку **OK** для подтверждения;
7. Нажимать < или > для установки минут;
8. Нажать кнопку **OK** для подтверждения;
9. Потом нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

После подтверждения расписания, активация автоматического включения сопровождается появлением на дисплее символа , отображаемого рядом с цифрами времени.

Чтобы отключить функцию:

1. Выберите в меню позицию автоматического включения;
2. Нажать кнопку **OK**: на дисплее появится надпись «ВЫКЛЮЧИТЬ?»;
3. Нажать кнопку **OK** для подтверждения.

С дисплея исчезнет символ .

8.7 АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ (режим ожидания)

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы аппарат отключался через 15 или 30 минут, или после 1, 2 или 3 часов простоя.

Для программирования автоматического отключения действовать следующим образом:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
 2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ»;
 3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);
 4. Нажимать < или > пока не появится нужный период времени работы (15 или 30 минут, или же 1, 2 или 3 часа);
 5. Нажать кнопку **OK** для подтверждения;
 6. Потом нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.
- Таким образом, автоматическое выключение перепрограммировано.

8.8 Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим энергосбережения. Подключенная функция гарантирует меньшие энергозатраты, в соответствии с действующими европейскими директивами.

Для отключения (или подключения) режима «ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ», действовать следующим образом:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
 2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ»;
 3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7): на дисплее появится надпись «ВЫКЛЮЧИТЬ?»; (или «ВКЛЮЧИТЬ?», если функция активирована);
 4. Нажать кнопку **OK** для отключения (или включения) режима энергосбережения;
 5. Потом нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.
- Когда функция активирована, на дисплее через некоторое время бездействия появится надпись «ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ».



Примечание!

- В режиме энергосбережения, перед приготовлением первой чашки кофе или первого молочного напитка, пройдет несколько секунд, так как аппарат должен нагреться.
- Для приготовления любого напитка, сначала выйдите из энергосберегающего режима, нажав на любую кнопку, а затем выберите желаемый напиток.
- Если установлен контейнер для молока (D), функция «ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ» не запускается.

8.9 Установка температуры

При необходимости изменения температуры приготовленного кофе выполните следующие действия:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «ЗАДАЙТЕ ТЕМПЕРАТУРУ»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);
4. Нажимать < или > пока на дисплее не отобразится нужная температура (●=низкая; ●●●●=максимальная);
5. Нажать кнопку **OK** для подтверждения;
6. Потом нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

8.10 Установка жесткости воды

Инструкции по установке жесткости воды описаны в главе «14. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ».

8.11 Выбор языка

При необходимости сменить язык на дисплее (B4), действуйте таким образом:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее не появится надпись «ВЫБЕРИТЕ ЯЗЫК»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);

4. Нажимать < или > пока на дисплее не отобразится нужный язык;
5. Нажать кнопку **OK** для подтверждения;
6. На дисплее появляется надпись, подтверждающая, что установлен язык;
7. Потом нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

8.12 Звуковой сигнал

С помощью этой функции можно подключить или отключить звуковой сигнализатор при каждом нажатии на кнопки или при каждом вводе / извлечении принадлежностей. Для отключения или подключения звукового сигнализатора, действовать следующим образом:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать кнопку < (B9) или > (B10)(рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7): на дисплее появится надпись «ВЫКЛЮЧИТЬ?»; (или «ВКЛЮЧИТЬ?», если выключено);
4. Нажать кнопку **OK** для включения или выключения звукового сигнала;
5. Потом нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

8.13 Заводские параметры (сброс)

С помощью этой функции обновляются все настройки меню, и все запрограммированные параметры количества возвращаются к начальным стандартным значениям, заданным изготовителем (кроме языка, который остается).

Для восстановления заводских параметров выполните следующие действия:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать кнопку < (B9) или > (B10)(ри. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «ЗАВОДСКИЕ ПАРАМ.»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);
4. На дисплее появляется сообщение «ПОДТВЕРЖДАЕТЕ?»
5. Нажать кнопку **OK** для подтверждения и выйти.

8.14 Функция статистики

С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные аппарата. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать кнопку < (B9) или > (B10)(рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «СТАТИСТИКА»;
3. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);
4. Нажимая < или >, можно определить:
 - сколько порций кофе было приготовлено;
 - сколько всего напитков с молоком было приготовлено;
 - количество выданных литров воды;

- сколько процедур удаления накипи было проведено;
 - количество замен фильтра для смягчения воды.
5. Потом 2 раза нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

9. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

9.1 Выбор вкуса кофе

Аппарат настроен изготовителем для приготовления кофе с нормальным вкусом.

Можно выбрать один из таких вкусов:

СВЕРХЛЕГКИЙ ВКУС

ЛЕГКИЙ ВКУС

НОРМАЛЬНЫЙ ВКУС

КРЕПКИЙ ВКУС

СВЕРХКРЕПКИЙ ВКУС


Для изменения вкуса нажмите несколько раз на кнопку



(B6 - рис. 10) пока на дисплее (B4) не появится

желаемый вкус.



9.2 Выбор количества кофе в чашке


Аппарат настроен изготовителем на приготовление нормального количества кофе. Для выбора количества кофе нажать кнопку  (B5 - рис. 11) пока на дисплее (B4) не появится надпись, соответствующая нужному количеству кофе:

Выбранный кофе	Кол-во в чашке (мл)
МОЙ КОФЕ	Программируется: от ≈20 до ≈180
МАЛЕНЬК. ЧАШКА КОФЕ	≈40
НОРМАЛ.ЧАШКА КОФЕ	≈60
БОЛЬШАЯ ЧАШКА КОФЕ	≈90
ОЧ. БОЛ. ЧАШКА КОФЕ	≈120

9.3 Индивидуализация количества моего кофе

Заводская настройка машины соответствует выдаче припл. 30 мл «МОЙ КОФЕ». При необходимости сменить это количество действуйте таким образом:

1. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A7) (рис. 12).
2. Нажать кнопку  (B5) (рис.11) пока не появится сообщение «МОЙ КОФЕ».
3. Удерживать кнопку нажатой  (B11) (рис. 16) пока на дисплее не появится сообщение «1 МОЙ КОФЕ. ПРОГР. КОЛИЧЕСТВА» и машина не начнет приготовление кофе, затем отпустить кнопку;

4. Как только будет достигнут желаемый уровень кофе в чашке, снова нажать кнопку .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано на новое количество.

9.4 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечить правильную выдачу кофе.

Однако, если после приготовления первого кофе Вы заметите его недостаточную консистенцию, практическое отсутствие пенки либо слишком медленную выдачу кофе (каплями), следует подкорректировать регулятором степень помола (A5 - рис. 13).

Примечание!

Разрешается поворачивать регулятор только во время работы кофемолки.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните регулятор на один шаг по часовой стрелке к цифре 7.

Чтобы кофе выходил более consistentным и с лучшей пенкой, поверните регулятор на один шаг против часовой стрелки к цифре 1 (не поворачивайте более, чем на один шаг за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат вследствие такой корректировки Вы почувствуете только после приготовления двух чашек кофе (как минимум). Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, поворачивая регулятор еще на один шаг.

9.5 Советы для получения более горячего кофе



Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- выполнить полоскание, выбрав функцию «ОПОЛАСКИВАНИЕ» в меню программирования (параграф «8.1 ОПОЛАСКИВАНИЕ»);
- нагреть чашки горячей водой (используя функцию горячей воды);
- увеличьте температуру кофе в меню программирования (параграф «8.9 Установка температуры»).



9.6 Приготовление кофе из кофейных зерен

Внимание!

Не используйте засахаренные зерна или карамелизованный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя.

1. Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер (A3) (рис. 14);
2. Поместите под носиками узла подачи кофе (A7):
 - 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 12);
 - 2 чашки, если требуется 2 порции кофе (рис. 15);
3. Опустить сопло подачи как можно ближе к чашкам (рис. 15): так пенка получается лучше всего;
4. Нажать кнопку, относящуюся к желаемой порции (B11 – 1 чашка  или B12 – 2 чашки );
5. Начинается приготовление, на дисплее (B4) появляется выбранный тип кофе с нарастающей шкалой, которая отображает процесс приготовления.

Примечание:

- Приготовление кофе может быть приостановлено в любой момент, пока машина готовит его, нажатием любой кнопки.
- Если после выдачи кофе Вы захотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно нажать и удерживать (в течение 3 секунд) одну из кнопок выдачи кофе ( или ) (рис. 16).

Сразу после завершения процесса аппарат готов для следующего приготовления кофе.

Примечание!

- Во время работы на дисплее появятся некоторые сообщения (ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ, ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ, и т. д.) их расшифровка даны в главе «18. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ».
- Процедура получения более горячего кофе описана в параграфе «9.5 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит по каплям, водянистым и практически без пенки или очень холодным, см. советы, приведенные в главе «19. УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ».



9.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе

Внимание!

- Никогда не засыпайте предварительно молотый кофе в выключенный аппарат, чтобы предотвратить его рассыпание и загрязнение внутренней части. Это может привести к повреждению аппарата.
- Никогда не засыпайте более одно мензурки, наполненной под край (C2): это может привести к загрязнению внутренней части аппарата или засорению воронки (A4).

Примечание!


При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Несколько раз нажмите на кнопку  (B6) (рис. 10) пока на дисплее не отобразится «пока на дисплее не отобразится «ПРЕДВАРИТ.МОЛОТЫЙ».
2. Откройте крышку воронки предварительно молотого кофе (A2).
3. Убедитесь в том, что воронка (A4) не засорена, затем засыпьте мензурку предварительно молотого кофе (рис. 17).
4. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A7) (рис. 12).
5. Нажать кнопку выдачи 1 чашки  (B11) (рис. 16).
6. Начинается приготовление, на дисплее появляется выбранный тип кофе с нарастающей шкалой, которая отображает процесс приготовления.


Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

9.8 Приготовление кофе LONG из кофе в зернах

Выполнить указания параграфа «9.6 Приготовление кофе из кофейных зерен» чтобы подготовить машину, и нажать кнопку  (B8) (рис. 18).

9.9 Приготовление кофе LONG из молотого кофе


Следовать инструкциям пунктов 1-2-3-4 параграфа «9.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе» затем нажать кнопку  (B8) (рис. 18).



Машина начнет выдавать кофе и появится нарастающая шкала, а в середине процесса появится сообщение «ЗА-СЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ. НАЖМИТЕ ОК». После чего загрузить полную до краев мензурку (C2) молотого кофе и нажать **ОК** (B3) (рис.7).

Приготовление кофе возобновится, и машина покажет нарастающую шкалу, отображающую процесс приготовления.

9.10 Индивидуальная настройка количества кофе LONG

Кофеварка настроена на заводе-изготовителе выдавать прилб. 180 мл кофе LONG. Для изменения этих настроек выполнить следующее:

1. Поставить чашку или стакан достаточного объема под носиками узла подачи кофе (A7) (рис. 12).
2. Нажать и удерживать кнопку  (B8) (рис.18), пока не появится сообщение «ПРОГР. КОЛИЧЕСТВА».

3. Отпустить кнопку : кофеварка начнет выдавать кофе;
4. Как только будет достигнут желаемый уровень кофе в чашке, снова нажать кнопку .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано на новое количество.

Примечание!

Если программирование выполнялось с использованием предварительно молотого кофе, машина запросит вторую мензурку кофе, заполненную до краев (C2).

10. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Примечание!

- Во избежание получения молока почти без пены или с большими пузырями, всегда очищайте крышку контейнера для молока (D2) и сопло горячей воды (A8), как описано в параграфах «10.5 Очистка контейнера для молока после каждого применения», «12.10 Очистка контейнера для молока» и «12.11 Очистка сопла горячей воды / пара».

10.1 Как наполнить и закрепить контейнер с молоком

1. Снять крышку (D2) (рис. 19);
2. Наполните контейнер (D3) достаточным количеством молока, не превышая отметки MAX на контейнере (рис. 20). Помните, что каждая отметка на контейнере соответствует прилб. 100 мл молока;

Примечание!

- Для получения более плотной и пышной пенки используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко, которое имеет температуру холодильника (прилб. 5°С).
 - При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд ожидания до начала выдачи капучино.
3. Проверьте, чтобы трубка забора молока (D4) была прочно вставлена в дно крышки контейнера для молока (рис. 21);
 4. Установите на место крышку контейнера для молока;
 5. Извлечь сопло горячей воды (C6), (рис. 22);
 6. Подсоединить контейнер молока (D) к соплу (A8), толкая контейнер до конца (рис. 23); машина выдаст звуковой сигнал (если звуковой сигнализатор включен);
 7. Поставьте достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A7) и под трубку подачи молочной пены

- (D5); отрегулируете длину трубки подачи молока, просто потянув ее вниз к чашке (рис. 24).
- Следуйте приведенным далее указаниям для каждой конкретной функции.

10.2 Как отрегулировать количество пены

Поворачивая рукоятку регулирования пены (D1), которая находится на крышке бачка, выбирается количество пены молока, которое вам необходимо для приготовления напитка.

Положение регулятора	Описание	Рекомендуется для...
	Без пены	CAFFELATTE / MILK (горячее молоко)
	Мало пены	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Макс. пены	КАПУЧИНО / MILK (МОЛОЧНАЯ ПЕНА)

10.3 Приготовление напитков на основе молока

На панели управления (B) имеется кнопка (B9) для автоматического приготовления **КАПУЧИНО**. Следовательно, для приготовления этих напитков достаточно:

- Наполнить и подсоединить контейнер для молока (D), как объяснялось выше.
- Повернуть ручку регулировки пены (D1), размещенную на крышке контейнера для молока (D2), в положение, соответствующее желаемому количеству пены.
- Нажать кнопку **КАПУЧИНО**; на дисплее (B4) появится наименование напитка с нарастающей шкалой, которая отображает процесс приготовления.
- И через несколько секунд молоко начнет выходить из трубки подачи молока (D5) и наполнять находящуюся под ней емкость. В последствии, машина автоматически готовит кофе, выдав порцию молока.

10.4 Приготовление напитков меню MILK MENU

Помимо описанных выше напитков машина может автоматически приготовить CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE и MILK (горячее молоко).

Для приготовления этих напитков достаточно:

- Наполнить и подсоединить контейнер для молока (D), как объяснялось выше;

- Повернуть ручку регулировки пены (D1), размещенную на крышке контейнера для молока (D2), в положение, соответствующее желаемому количеству пены;
- Нажать кнопку **MILK MENU** (B10);
- Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись, относящаяся к желаемому напитку (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE или MILK);
- Нажать кнопку **OK** (B3) (рис. 7) для начала выдачи кофе;
- И через несколько секунд молоко начнет выходить из трубки подачи молока (D5) и наполнять находящуюся под ней емкость. В случае напитков, которые это предусматривают, машина автоматически готовит кофе, выдав порцию молока.

Примечание: общие указания для всех напитков на основе молока

- Если во время выдачи вы хотите прервать приготовление, нажмите любую кнопку.
- Если сразу после выдачи кофе вы захотите увеличить количество молока или кофе в чашке, достаточно удерживать нажатой (в течение 3 секунд) одну из кнопок, соответствующих напиткам на основе молока.
- Не оставляйте контейнер с молоком надолго вне холодильника: чем выше температура молока (5°C - идеал), тем хуже качество пенки.

10.5 Очистка контейнера для молока после каждого применения

Внимание! Опасность ожогов

Во время очистки внутренних каналов контейнера для молока из трубки подачи вспененного молока (D5) выходит немного горячей воды и пара. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

После каждого применения функции молока, на дисплее (B4) появляется мигающая надпись «РЕГУЛЯТОР НА CLEAN». Выполнить очистку, чтобы удалить остатки молока, следующим образом:

- Не снимайте с машины контейнер с молоком (D) (нет необходимости сливать молоко);
- Установите кружку или другую посуду под трубкой блока подачи вспененного молока (рис. 24).
- Поверните ручку регулировки пены (D1) на CLEAN (рис. 25); на дисплее появится нарастающая шкала, которая отображает прогресс операции, и надпись «ИДЕТ ОЧИСТКА». Очистка остановится автоматически.
- Установить ручку регулировки на один из вариантов выбора пенки.

5. Снять молочный контейнер и почистить сопло (A8) пара губкой (рис. 26).

 **Примечание!**

- Если требуется приготовить несколько чашек напитка на основе молока, вымойте контейнер для молока после последней приготовленной порции.
- Оставшееся в контейнере молоко можно хранить в холодильнике.
- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока аппарат нагреется.

10.6 Программирование количества кофе и молока в чашке для кнопки КАПУЧИНО

Машина запрограммирована на приготовление стандартных порций напитков. При необходимости сменить это количество действуйте таким образом:

1. Поставьте чашку под носиками узла подачи кофе (A7) и под трубкой подачи молока (D5);
2. Удерживайте нажатой кнопку **КАПУЧИНО** (B9) пока на дисплее (B4) не появится название напитка и надпись «ПРОГРАМ-ИЕ МОЛОКА»;
3. Отпустите кнопку. Машина начинает подавать молоко;
4. Как только будет достигнуто требуемое количества молока в чашке, вновь нажать на кнопку;
5. Машина прекращает выдачу молока и, если предусмотрено процедурой приготовления, через несколько секунд начинает выдавать кофе; на дисплее появится наименование напитка и надпись «ПРОГРАМ-ИЕ КОФЕ»;
6. Как только кофе в чашке достигнет требуемого количества, снова нажать на кнопку. Выдача кофе прекратится.

Теперь машина запрограммирована согласно новому количеству молока и кофе.

10.7 Программировать количество кофе и молока в чашке для напитков кнопки MILK MENU

Машина запрограммирована на приготовление стандартных порций напитков. При необходимости сменить это количество действуйте таким образом:

1. Поставьте чашку под носиками узла подачи кофе (A7) и под трубкой подачи молока (D5);
2. Нажать кнопку **MILK MENU** (B10);
3. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись, относящаяся к желаемому напитку (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE ИЛИ MILK);

4. Удерживать нажатой кнопку **OK** (B3 - рис. 7) пока на дисплее не появится наименование напитка и надпись «ПРОГРАМ-ИЕ МОЛОКА».
5. Отпустите кнопку. Машина начинает подавать молоко.
6. Как только будет достигнуто желаемое количество молока в чашке, нажать кнопку **OK**.
7. Машина прекращает выдачу молока и, если предусмотрено процедурой приготовления, через несколько секунд начинает выдавать кофе; на дисплее появится наименование напитка и надпись «ПРОГРАМ-ИЕ КОФЕ».
8. Как только кофе в чашке достигнет требуемого количества, снова нажать на кнопку **OK**. Выдача кофе прекратится.



Теперь машина запрограммирована согласно новому количеству молока и кофе.

11. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ



Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

1. Проверьте, чтобы узел подачи горячей воды (C6) был правильно установлен (рис. 8);
2. Поставьте емкость под узлом подачи (как можно ближе, чтобы избежать разбрызгивания);
3. Нажать кнопку  (B7). На дисплее (B4) появляется надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА» и нарастающая шкала, которая отображает процесс приготовления;
4. Машина выдает приблизительно 250 мл горячей воды, а затем автоматически останавливает подачу. Чтобы вручную остановить выдачу горячей воды, снова нажмите кнопку .






Примечание!

Если включен режим «Экономия энергии», подача горячей воды может потребовать нескольких секунд.

11.1 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды

На заводе машина запрограммирована для автоматической выдачи приблизительно 250 мл горячей воды. При необходимости сменить это количество действуйте таким образом:

1. Установите под узлом подачи (C6) емкость;
2. Удерживать кнопку  (B7) нажатой пока на дисплее (B4) не появится сообщение «ГОРЯЧАЯ ВОДА. ПРОГР. КОЛИЧЕСТВА»; затем отпустите кнопку .

3. После того, как чашка наполнится необходимым количеством горячей воды, повторно нажмите кнопку  ;

Теперь машина перепрограммирована согласно новому количеству.

12. ЧИСТКА

12.1 Чистка аппарата

Следующие части машины должны периодически очищаться:

- внутренний контур машины;
- контейнер для кофейной гущи (A10);
- ванночка для сбора капель (A12) и ванночка для сбора конденсата (A9);
- бак для воды (A16);
- носики узла подачи кофе (A7);
- воронка для засыпания предварительно молотого кофе (A4);
- заварочный узел (A15), свободный доступ к нему обеспечивается после открытия дверцы для обслуживания (A14);
- контейнер для молока (D);
- сопло горячей воды / пара (A8);
- панель управления (B).




Внимание!

- Для очистки машины не используйте растворители, абразивные моющие средства и спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Нельзя мыть в посудомоечной машине ни один из компонентов аппарата, за исключением контейнера для молока (D).
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут оцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

12.2 Чистка внутреннего контура аппарата

После периодов простоя, превышающих 3-4 дня, настоятельно рекомендуется, перед использованием машины, включить ее и выдать

- 2-3 цикла ополаскивания, выбрав функцию «ОПОЛАСКИВАНИЕ» в меню программирования (параграф «8.1 ОПОЛАСКИВАНИЕ»);
- горячую воду, в течение нескольких секунд, нажав кнопку  (B7).



Примечание!

Считается нормальным, что после выполнения подобной функции, в контейнере для кофейной гущи окажется вода (A10).

12.3 Чистка контейнера для кофейной гущи

Когда на дисплее (B4) появляется сообщение «ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ», необходимо опорожнить и очистить его. Пока контейнер для гущи (A10) не будет очищен, автомат не будет готовить кофе. Машина сигнализирует о необходимости опорожнения контейнера гущи, даже если он не полон, но прошли уже 72 часа с момента приготовления первого напитка (чтобы отсчет 72 часов был правильным, нужно выключать машину без использования главного выключателя).



Внимание! Опасность ожогов

Если после этого приготавливаются несколько чашек капучино, металлическая подставка для чашек (A11) нагревается. Прежде чем касаться её, подождать пока она остынет, и брать её только за переднюю часть.

Чтобы выполнить очистку (при включенном аппарате):

- Извлеките ванночку для сбора капель (A12) (рис. 27), опорожните и очистите ее.
- Опорожните и аккуратно очистите контейнер гущи (A10), позаботившись об удалении всех имеющихся на дне отложений: щетка в комплекте (C5) снабжена шпательем, пригодным для этой операции.
- Проверьте ванночку для сбора конденсата (A9) и, если она полна, опорожните ее (рис. 28)..



Внимание!

При извлечении ванночки для сбора капель обязательно сначала опорожните контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен. Если не выполнять такую операцию, может случиться так, что когда Вы будете готовить в следующий раз кофе, контейнер переполнится, что приведет к засорению кофе-машины.

12.4 Очистка ванночки для сбора капель и ванночки для сбора конденсата



Внимание!

Ванночка для сбора капель (A12) снабжена поплавковым индикатором (A13) (красного цвета) уровня воды (рис. 29). До того, как этот индикатор начнет выступать из подноса для чашек (A11), следует слить воду из ванночки для сбора капель и очистить ее, в противном случае вода может перелиться и нанести вред машине, опорной поверхности или близлежащей зоне.

Для извлечения ванночки для сбора капель:

1. Извлеките ванночку для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A10) (рис. 27);
2. Опорожните ванночку для сбора капель и контейнер для гущи и вымойте их;
3. Проверьте ванночку для сбора конденсата (A9) и, если она полна, опорожните ее;
4. Верните на место ванночку для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

12.5 Чистка внутренней части аппарата



Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренней части аппарата необходимо отключить его (см. «7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не опускайте аппарат в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту аппарата изнутри (для этого достаточно вынуть ванночку для сбора капель - A12). При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой из комплекта поставки (C5) и губкой.
2. Удалите все остаточные загрязнения пылесосом (рис. 30).

12.6 Очистка бака для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой смене фильтра для смягчителя воды (C4) (в случае его наличия), очистите бак для воды (A16) влажной тряпкой с небольшим количеством щадящего моющего средства;
2. Удалите фильтр (в случае его наличия) и ополосните его под проточной водой;
3. Верните на место фильтр (в случае его наличия), заполните бак свежей водой и установите на место сам бак;
4. (Только для моделей с фильтром для смягчения воды) Выдать около 100 мл горячей воды для повторной активации фильтра.

12.7 Чистка носиков узла подачи кофе

1. Периодически очищайте носики узла подачи кофе (A7) губкой или тряпкой (рис. 31);
2. Проверяйте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были засорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 31).

12.8 Чистка воронки для засыпания предварительно молотого кофе

Периодически (прибл. раз в месяц) контролируйте, не забилась ли воронка загрузки предварительно молотого кофе (A4). При необходимости, удалите отложения кофе щеточкой (C5) из комплекта поставки.

12.9 Чистка заварочного узла

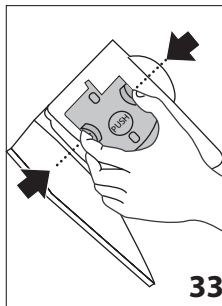
Заварочный узел (A15) нужно чистить не реже раза в месяц.



Внимание!

Не вынимайте заварочный узел при включенном аппарате.

1. Убедитесь в том, что автоматом правильно выполнено выключение (глава «7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА»);
2. Извлеките бачок для воды (A16) (рис.3);
3. Откройте оконце заварочного узла (A14) (рис. 32), которое находится на правой стороне;



4. Нажмите по направлению к внутренней части машины две цветные кнопки расщепления и одновременно извлеките заварочный узел (рис. 33);
5. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду и потом прополощите его под краном;

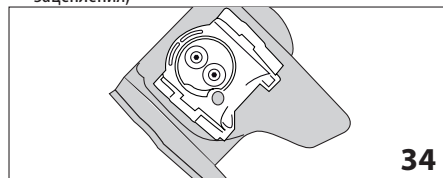


Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ПРОСТО ВОДОЙ ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩИХ СРЕДСТВ И ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

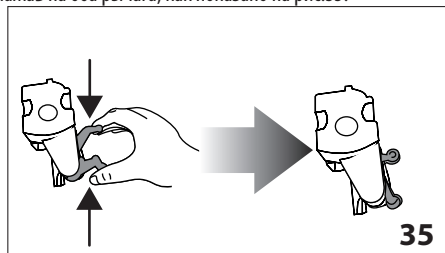
Очистите заварочный узел, не используя для этого моющие средства, чтобы не повредить его.

6. Щеточкой (C5) очистите место крепления заварочного узла от возможных остатков кофе, заметных через окошко самого узла;
7. После очистки установите на место заварочный узел, вставляя его в суппорт (рис.34); Потом нажмите на надпись PUSH пока не послышится щелчок зацепления;

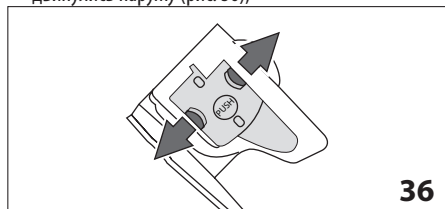


Примечание!

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой) привести его к нужным габаритам, нажав на оба рычага, как показано на рис.35.



8. Вставив его, убедитесь, что две красные кнопки выдвинулись наружу (рис. 36);

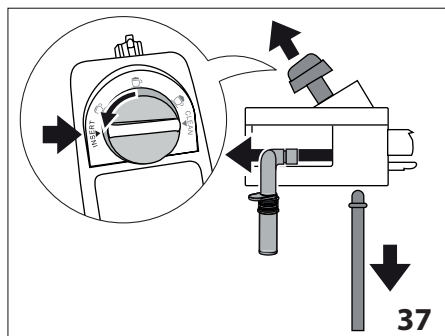


9. Закройте оконце заварочного блока;
10. Верните на место бачок для воды.

12.10 Очистка контейнера для молока

Для сохранения работоспособности устройства взбивания молока очищайте контейнер молока (D) так, как описано далее, каждые два дня:

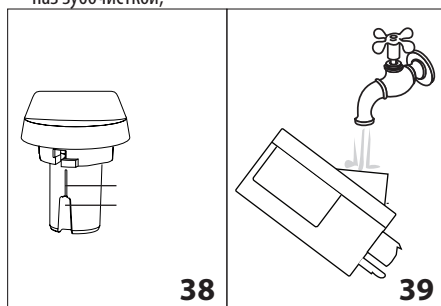
1. Снять крышку (D2);
2. Снимите трубку подачи молока (D5) и трубку для забора молока (D4) (рис. 37);
3. Повернуть против часовой стрелки регулятор пены (D1) до позиции INSERT (рис. 37) и снять, потянув ее в сторону;



4. Аккуратно помыть все части горячей водой с щадящим моющим средством. Все части можно мыть в

посудомоечной машине, но только помещая их в ее верхней корзинке.

Обратите особое внимание, чтобы не оставалось следов молока как на выемке, так и на пазе под ручкой регулятора (рис. 38) при необходимости, прочистите паз зубочисткой;



5. Ополосните гнездо для регулятора пены под проточной водой (рис. 39);
6. Убедитесь также, что трубка забора молока и трубка подачи не засорена остатками молока;
7. Установите ручку на уровне с надписью INSERT с трубкой подачи и погружной трубкой молока;
8. Установите на место крышку контейнера для молока (D3).

12.11 Очистка сопла горячей воды / пара

После каждого приготовления напитка с молоком очищайте сопло (A8) губкой, удаляя все остатки с прокладок (рис. 26).

13. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

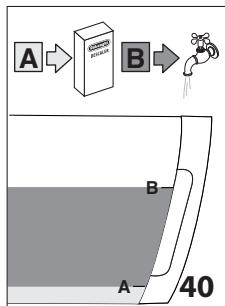
Следует выполнять процедуру очистки машины от накипи, когда на дисплее (B4) появляется мигающее сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ».



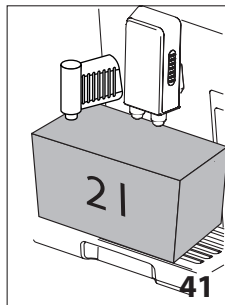
Внимание!

- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
 - Убедительно рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.
1. Включите кофемашину и дождитесь, когда она будет готова к использованию.
 2. Войдите в меню нажатием кнопки MENU/ESC (B2).


3. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6), пока на дисплее не появится надпись «Удаление накипи».
4. Выберите нажатием кнопки **OK** (B3 - рис. 7), на дисплее появится «Удаление накипи, подтверждаете?»
5. Еще раз нажмите кнопку **OK** для подтверждения. На дисплее появится надпись «СЛЕЙТЕ ВАННОЧКУ ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ», чередующаяся со «СНЯТЬ ФИЛЬТР» (если имеется) и с «Добав. ср. от накипи, нажмите OK».
6. Полностью слейте воду из бачка (A16) и снимите фильтр для смягчения воды C4 (если имеется). Затем опорожните ванночку для сбора капель (A12 - рис. 27) и контейнер для гуши (A10), установите их на место.



7. Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи (C3) до уровня **A** (соответствует упаковке в 100 мл), обозначенного на внутренней части бака (рис. 40); затем добавьте один литр воды до уровня **B** (рис. 40), установите в машину на место бачок для воды.



8. Поместите пустую емкость под узлом подачи кофе (A7) и под узлом подачи горячей воды (C6) минимальным объемом 2,0 литра (рис. 41).

 **Внимание!**
Опасность ожогов

Из узла подачи горячей воды

и из узла подачи кофе выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.

9. Нажмите кнопку **OK** для подтверждения заливки жидкости для удаления накипи, на дисплее появится «Машина выполняет удаление накипи» и запускается программа по удалению накипи. Жидкость для удаления накипи выходит из узла подачи кофе и из узла подачи горячей воды, автоматически выполняя всю серию ополаскиваний в установленные промежутки для удаления остатков известковых отложений изнутри кофемашины.

Приблизительно через 25 минут машина прерывает удаление накипи, а на дисплее появляется сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ», чередующееся с сообщением «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ».

10. Теперь прибор готов к процессу ополаскивания свежей водой. Опорожните емкость для сбора средства для удаления накипи и извлеките бачок для воды, опорожните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки **MAX** и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, нажмите OK».
11. Установите опорожненную емкость для сбора средства удаления накипи под узлом подачи кофе и под узлом подачи горячей воды (рис. 41).
12. Нажмите кнопку **OK** для запуска ополаскивания. Горячая вода сначала выйдёт из узла подачи кофе, а затем из узла подачи горячей воды, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ пожалуйста, ждите».
13. Когда бак для воды опорожнится, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ», чередующееся с «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ» и «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР» (если он был снят ранее). Опорожните емкость для сбора воды ополаскивания.
14. Извлеките бачок для воды, вставьте фильтр смягчения воды (если был снят ранее), заполните чистой водой до отметки **MAX** и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, нажмите OK».
15. Поместите под узлом подачи горячей воды пустую емкость, что использовалась для сбора воды ополаскивания.
16. Нажмите кнопку **OK** для запуска ополаскивания. Прибор вернется к ополаскиванию только из узла подачи горячей воды, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ пожалуйста, ждите».
17. После завершения на дисплее появится сообщение «Ополаскивание завершено, нажмите OK».
18. Нажмите кнопку **OK**, на дисплее появится «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ».
19. Опорожните ванночку для сбора капель, извлеките и долейте бачок для воды свежей водой до отметки **MAX** и вставьте его в машину.

Операция по удалению накипи завершена.

 **Примечание!**

- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гуши (A10).

14. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ» появляется на дисплее через определенные рабочие промежутки, которые зависят от жесткости воды.

Аппарат настроен изготовителем на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать аппарат на основании фактической жесткости воды, при использовании в разных регионах, сменяя при этом частоту проведения операции по очистке от накипи.

14.1 Измерение жёсткости воды

1. Вытащите тест-полоску из упаковки TOTAL HARDNESS TEST (C1), прилагаемую к инструкциям на английском языке в комплекте машины.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадратика, в соответствии с жесткостью воды, каждый квадратик отвечает одному уровню.



14.2 Установка жесткости воды

1. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
2. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее не появится надпись «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ»;
3. Подтвердить выбор нажатием кнопки **OK** (B3) (рис. 7);
4. Нажимая < или >, задать уровень жесткости, показанный тестовой полоской (C1) (см. рис. предыдущего параграфа).
5. Нажать кнопку **OK** для подтверждения задаваемого уровня.
6. Нажать кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

Теперь автомат перепрограммирован согласно новым параметрам жесткости воды.

15. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

У некоторых моделей есть фильтр смягчения воды в комплекте (C4); если у приобретенной Вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем заказать его в авторизованных сервисных центрах De'Longhi.

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях ниже.

15.1 Установка фильтра

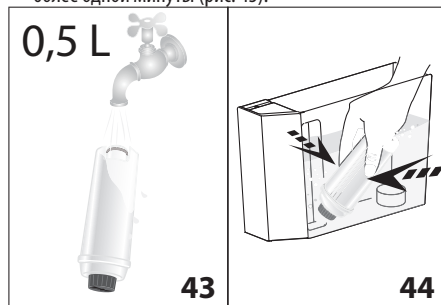


1. Выньте фильтр (C4) из упаковки.
2. Поверните диск с календарем (рис. 42), чтобы отобразились следующие 2 месяца использования.

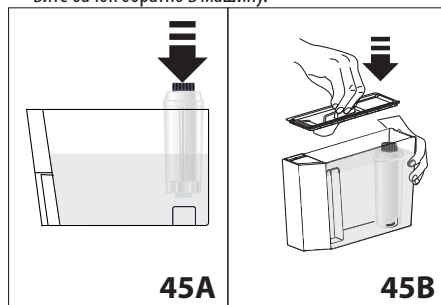
Примечание

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании аппарата, но если аппарат простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок будет составлять 3 недели.

3. Чтобы возобновить функции фильтра, необходимо промыть его проточной водой, как указано на рисунке, пока вода не будет выходить из боковых отверстий более одной минуты (рис. 43).



4. Достаньте бачок (A16) из аппарата и заполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоня и слегка сдавливая с целью удаления воздушных пузырей (рис. 44).
6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (A17-рис. 45A) и нажмите до упора.
7. Закройте бачок крышкой (A18-рис. 45B), затем установите бачок обратно в машину.



Установив фильтр, следует отметить его наличие в аппарате.

8. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
9. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «УСТАНОВИТЕ ФИЛЬТР»;
10. Нажать кнопку **OK** (B3) (рис. 7);
11. На дисплее появится надпись «ВКЛЮЧИТЬ?»;
12. Нажать кнопку **OK** для подтверждения выбора; на дисплее появится «ГОРЯЧАЯ ВОДА. НАЖМИТЕ ОК»;
13. Установите под блоком подачи горячей воды (C6) какую-нибудь емкость (мин. вместимость 500 мл);
14. Нажать кнопку **OK** для подтверждения выбора: машина начнет подачу горячей воды, а на дисплее появится «ПОЖАЛУЙСТА ЖДИТЕ»;
15. После того как выдача воды завершится, машина автоматически возвращается в режим «Готовность к подаче кофе».

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофейный автомат далее.

15.2 Замена фильтра

Когда на дисплее (B4) появляется надпись «ЗАМЕНИТЕ ФИЛЬТР», или когда закончится срок в два месяца (см. календарь машины), или в случае простоя машины в течение 3 недель, необходимо заняться заменой фильтра:

1. Достаньте бак (A16) и старый фильтр (C4);
2. Извлеките новый фильтр из упаковки и действуйте, как указано в пунктах 2-3-4-5-6-7 предыдущего параграфа;
3. Установите под узлом подачи горячей воды (C6) какую-нибудь емкость (мин. вместимость 500 мл);
4. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
5. Нажимать < (B9) или > (B10) пока на дисплее не появится надпись «ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР»;
6. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);
7. На дисплее появляется сообщение «ПОДТВЕРЖДАЕТЕ?»;
8. Нажать кнопку **OK** для подтверждения выбора;
9. На дисплее появится надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА. НАЖМИТЕ ОК»;
10. Нажать кнопку **OK** для подтверждения выбора: машина начнет подачу горячей воды, а на дисплее появится «ПОЖАЛУЙСТА ЖДИТЕ»;
11. После того как выдача воды завершится, машина автоматически возвращается в режим «Готовность к подаче кофе».

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофейный автомат далее.

15.3 Удаление фильтра

Если Вы желаете использовать аппарат без фильтра (C4), удалите его и отметьте, что он удален. Выполните следующие действия:

1. Достаньте бак (A16), снимите фильтр и вставьте бак в машину;
2. Нажать кнопку **MENU/ESC** (B2) для входа в меню;
3. Нажимать < (B9) или > (B10) (рис. 6) пока на дисплее (B4) не появится надпись «УСТАНОВИТЕ ФИЛЬТР. ВКЛЮЧИТЕ»;
4. Нажать кнопку **OK** (B3 - рис. 7);
5. На дисплее появится надпись «ВЫКЛЮЧИТЬ?»;
6. Нажать кнопку **OK** для подтверждения и кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

16. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Емкость бака для воды:	2 л
Размеры Д x Г x В:	260 x 470 x 365 мм
Длина шнура:	1750 мм
Вес:	10,9 кг
Макс. емкость контейнера для зерен:	400 г

17. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия см. заводскую табличку на корпусе устройства

Модель	“
Напряжение	“
Частота	“
Мощность	“
Изготовлено в Италии	
De'Longhi Appliances s.r.l.	
via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy	
Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.	
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизи Италия	

Импортер на территории РФ, Беларуси и Казахстана:
 ООО «Делонги»
 127055 Россия, г. Москва, ул. Сушëвская, д. 27, стр. 3
 Тел. +7 (495) 781-26-76

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
 Срок службы изделия составляет 5 года с даты продажи потребителю.

Условия хранения:

В помещении при влажности < 80% и температуре от + 5° до + 45°С.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на / или вблизи заводской таблички изделия (Сер. № ASSCC, где А – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411xxx, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4).

EAC

18. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ

ВЫСВЕТИВШЕЕСЯ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ	Воды в бачке (A16) недостаточно.	Наполнить бачок воды и / или правильно установить его, прижав до упора, пока не услышите звук зацепления.
ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	Контейнер для кофейной гущи (A10) полон.	Опорожнить контейнер для кофейной гущи, ванночку для сбора капель (A12), очистить их и установить на место. Важно: при извлечении ванночки для сбора капель обязательно сначала опорожните контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен. Если не выполнять такую операцию, может случиться так, что когда Вы будете готовить в следующий раз кофе, контейнер переполнится, что приведет к засорению кофе-машины.
СЛИШКОМ МЕЛКИЙ ПОМОЛ ОТРЕГУЛ. КОФЕМОЛКУ	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повернуть рукоятку регулировки степени помола (A5) (рис. 13) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки. Если после приготовления минимум двух кофе приготовление кофе все еще происходит слишком медленно, повторите настройку, повернув ручку регулировки еще на одно деление (пар. «9.4 Регулировка кофемолки»). Если проблема не решится, проверьте, чтобы бачок для воды (A16) был вставлен полностью.
	При наличии фильтра для смягчения воды (C4) возникновение пузырька воздуха внутри контура могло заблокировать подачу.	Вставить узел подачи горячей воды (C6) в машину и подать немного воды, пока поток не станет равномерным.
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи (A10).	Извлечь ванночку для сбора капель (A12) и установить контейнер для кофейной гущи.
ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ	Была выбрана функция «предварительно молотый кофе», но в воронку не был введен предварительно молотый кофе (A4).	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (рис. 17) или отмените функцию
УДАЛИТЬ НАКИПЬ	Указывает, что необходимо удалить накипь в аппарате.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «13. Удаление накипи».
УМЕНЬШИТЕ ДОЗУ КОФЕ	Было использовано слишком много кофе.	Выбрать более легкий вкус нажатием кнопки  (B6) (рис. 10) или уменьшить загрузку молотого кофе.

НАПОЛНИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Наполнить контейнер для зерен (А3 - рис. 14).	Наполните контейнер для зерен (А3 - рис. 14).
	Воронка (А4) для предварительно молотого кофе установлена.	Очистить воронку с помощью щетки (С5) как это описано в пар. «12.8 Чистка воронки для засыпания предварительно молотого кофе».
ВСТАВЬТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ УЗЕЛ	После очистки, не был установлен на место заварочный блок (А15).	Установить заварочный блок, как описано в пар. «12.9 Чистка заварочного узла».
ВСТАВЬТЕ БАЧОК	Неправильно установлен бачок (А16) .	Правильно установить бачок, нажав до конца.
ОБЩАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ	Аппарат изнутри слишком загрязнен.	Аккуратно очистить аппарат как описано в гл. «12. ЧИСТКА». Чистка». Если после очистки продолжает отображаться сообщение, обратиться в сервисный центр.
ГИДРОСИСТЕМА ПУСТА ЗАПОЛНИТЬ СИСТЕМУ ГОРЯЧАЯ ВОДА НАЖАТЬ ОК	Гидросистема пуста.	Нажмите ОК (В3) и дайте воде стечь с блока подачи (С6), чтобы поток стал равномерным. Если проблема не решится, проверьте, чтобы бачок для воды (А16) был вставлен полностью.
ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР	Фильтр смягчения воды (С4) отработан.	Замените фильтр или снимите его, согласно инструкциям в гл. «15. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ».
РЕГУЛЯТОР НА CLEAN	Только что было выведено молоко, и поэтому, необходимо очистить внутренние каналы контейнера для молока (D).	Повернуть ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN (рис. 25).
ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ	Узел подачи воды (С6) не установлен либо плохо вставлен.	До конца вставить узел подачи воды.
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Неправильно вставлен контейнер для молока (D).	Вставить контейнер для молока до упора (рис. 23).

19. УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в Центр технической поддержки.

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были нагреты.	Подогреть чашки ополаскиванием горячей водой (Прим: можно использовать функцию горячей воды машины).
	Заварочный блок охладился, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2/3 минут.	Перед приготовлением кофе нагреть заварочный узел с помощью ополаскивания, применив соответствующую функцию (см. пар. «8.1 ОПОЛАСКИВАНИЕ»).
	Установлена низкая температура кофе.	Установить в меню более высокую температуру кофе (см. пар. «8.9 Установка температуры»).
Кофе не достаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Повернуть рукоятку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 13). Изменять регулировку по одному щелчку за раз, до получения желаемого качества. Эффект можно увидеть, только после приготовления двух порций кофе (см. пар. «9.4 Регулировка кофемолки»).
	Не подходящий кофе.	Применять кофе, предназначенный для кофе-машин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Повернуть рукоятку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 13). Изменять регулировку по одному щелчку за раз, до получения желаемого качества. Эффект можно увидеть, только после приготовления двух порций кофе (см. пар. «9.4 Регулировка кофемолки»).
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики блока подачи кофе (A7) засорены.	Очистите носики при помощи зубочистки (рис. 31).
Аппарат не включается.	Соединитель кабеля питания (C7) плохо вставлен.	Вставить соединитель до упора в соответствующее гнездо на задней стороне машины (рис. 1).
	Штепсель не включен в розетку.	Подключить штепсель к розетке (рис. 1).
	Не нажат главный выключатель (A20).	Нажмите на главный выключатель (рис. 2).

Заварочный блок нельзя снять.	Выключение не было выполнено правильно.	Выполнить выключение нажатием кнопки  (B1) (см. гл. «7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ АППАРАТА»).
Молоко не вытекает из трубки подачи молока (D5).	Крышка (D2) контейнера для молока (D) загрязнилась.	Очистите крышку контейнера для молока, как описано в пар. «12.10 Очистка контейнера для молока».
Молоко выходит из трубки подачи (D5) крупными пузырями или брызгами, или недостаточно вспенивается	Молоко не достаточно холодное или не частично обезжиренное.	Использовать полностью обезжиренное молоко, или частично обезжиренное при температуре холодильника (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробовать молоко другой фирмы.
	Плохо настроен регулятор пены (D1).	Настройте согласно указаниям в гл. “10. preparazione di bevande con latte”.
	Крышка (D2) или рукоятка регулирования пены (D1) в контейнере для молока загрязнены.	Очистите крышку и рукоятку контейнера для молока, как описано в пар. «12.10 Очистка контейнера для молока».
	Сопло горячей воды/пара (A8) загрязнено	Почистить сопло, как описано в пар. «12.11 Очистка сопла горячей воды / пара».